

## 常見問題集

### 交通運輸服務與共餐服務提供者基礎設施補助金

更新日期：2022 年 3 月 16 日

#### 這些補助金的目的是什麼？

這是兩個分別不同的補助金申請機會 - 兩者皆屬於基礎設施補助金。第一項補助金是提供給老年人中心或類似機構，以用於現代化和改善交通運輸服務的提供。（限每個中心／服務提供者 \$50,000。）第二項則是為共餐服務提供者提供補助金，以協助現代化基礎設施。（限每個中心／服務提供者 \$25,000。）

- 補助金的目的包括：
  - 為老年人中心和其他類似機構的消費者增加或改善交通運輸服務的管道。補助金也可用作為交通運輸服務的開辦費用。
  - 為獲得《美國老年人法案》資金的共餐地點進行共餐服務提供者基礎設施的現代化。
- 補助金必須用於改善而非取代現有的服務管道或服務提供方式。
- 計劃必須著重於基礎設施同時具有持久性／永續性。

#### 什麼是老年人中心？

老年人中心是為老年人提供服務的機構。其名稱可能包括老年人中心、成人中心、社區中心等，但其目的均和《美國老年人法案》(OAA) 中所定義的老年人中心相同。老年人中心也可能包括由部落所持有並為部落老年人提供服務的中心。

#### 什麼是供餐服務提供者？

一般而言，供餐服務提供者是指為老年人提供由 OAA 提供資金之共餐服務的機構（OAA 第三篇或第六篇）。

#### 哪些人有資格獲得這些補助金？

如欲獲得此補助金，合格機構：

- 必須是合法機構，可以申請、接受及利用補助金
- 必須獲得或利用 OAA 資金來為老年俄勒岡州居民提供服務（只有共餐基礎設施補助金才需遵守此規定）

- 可為部落政府或市政府／縣政府
- 可為目前已有提供交通運輸服務的機構，也可為希望能夠提供交通運輸服務的機構
- 必須是已在提供或想要提供交通運輸服務的供餐服務提供者
- 可為上述機構的區域聯盟，但每個區域聯盟只可提出一份申請。不論組織是以個別組織還是以區域聯盟成員組織的形式提出提案，任何單一組織均只能獲得一份補助金
- 必須能夠使用此補助金來增加或改善而非取代現有的服務

此補助金是否可用於支付人力資源或持續性的營運費用（包括志工津貼）？  
否。

如果機構不想同時申請兩種補助金，其是否可以只申請其中一種補助金？  
可以。各機構可只申請一種補助金，或者如有興趣，可同時申請兩種補助金。我們將會在接下來的幾個月／幾週內寄出更詳細的資訊，以說明申請方式和規定。

可以多個機構一起申請交通運輸服務補助金，然後將補助金集合起來為整個服務地區提供服務嗎？

可以。可由單一機構代表某個地區提出申請，但每個參與的機構在補助金提供期間獲得的補助金總計不得超過 \$50,000。舉例來說，如果某提案是代表五個機構提出，則補助金上限金額不得超過 \$250,000。